



## Universitätsbibliothek Paderborn

**R.P. Joannis Saint-Jure, Der Gesellschaft Jesu Priestern.  
Geistlicher Mensch/ Das ist: Eine Beschreibung/ Von  
denen Reguln und Gelübden Deß Geistlichen Stands**

Samt dero nothwendigen Eigenschafften/ in einer geistlichen  
Gesellschaft Fromm zu leben. Anfänglich In Frantzösischer Sprach/ durch  
erwehnten Authorem Seiligen beschrieben/ anjetzo aber auff grosses  
Verlangen/ in die Hochdeutsche Mutter-Sprach übersetzt

**Saint-Jure, Jean-Baptiste**

**Wienn in Oesterreich, 1696**

XI. Absatz. Von dem Mitleyden.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-46922](#)

### Eylster Absatz.

#### Von dem Mitleyden.

Die Leben der Heiligen seynd mit dergleichen Werken der Liebe ganz erfüllt / welchen wir nachfolgen müssen ; und damit wir solche auff ein schöne und gute Weis vollziehen / müssen wir uns die Wort des H. Pauli wol *Coloss. 3.* zu Gemüth führen / und uns besleissen dieselbe ins Werk *12.*

gesetzen : Induite vos, sicut electi Dei, Sancti & Dilecti, vincera Misericordia, ziehet an als die Auferwachten Gottes / die Heiligen / und Geliebten eine herzliche Erbarmung ; diese herzliche Erbarmung und ein gegen seinem Nächsten / in seinem Elend mitleydiges Gemüth / ist ein grosse Hluff / und ein vortreffliche Vorbereitung zu allen Diensten der Liebe.

Ziehet an eine herzliche Erbarmung / spricht S. Paulus, wodurch er verlangt / daß wir außerlich / und innerlich diesen Geist der Erbarmung gegen den Nächsten besitzen sollen. Induite, ziehet an/hier hastu das außerliche / als wann der Apostel sagte / befleydet euch mit der Barmherzigkeit und Mitleyden / gegen euren Neben - Menschen / als mit einem schönen Rock / welchen ihr aller Orden solltet tragen / und durch welchen ihr für wahrhaftige Christen / für Kinder Gottes solltet erkant werden / und von denen andern unterscheiden / gleich wie man einen Religiösen auf seinen Habit erkennet / und von einem weltlichen Menschen unterscheidet / und ein Mann von einem Weibsbild. Viletra, herzliche Erbarmung / da hastu das Innenliche ; und allwo der Lateinische Text nichts anders sagt als die herzliche Erbarmung / bringt der Griechische mit sich / der herzlichen Erbarmungen / uns dadurch die Menge anzudeuten / welcher vor deren haben sollen : nach dem Beispiel Gottes / welcher von denen Hebreern genennt wird Rachum, von dem Wort Rechem, welches Zimereyde heißt / als wolten sie sagen das Gott pur lauter Ingewind sey / das ist Herz-mitleydig. Es spricht auch der Königliche Prophet von ihm : Suavis est Dominus, *Pf. 99. 5.* in eternum misericordia ejus. Der Herr ist gütig : seine Barmherzigkeit währet ewiglich und widerumb : Suavis Dominus univerlis, & *Pf. 144. 9.* misericordia ejus super omnia opera ejus. Der Herr ist gütig gegen jedermann und seine Erbarmungen gehen über alle seine Werke / gleich

156. Von denen nothwendigen Eigenschaften

wie das Oel / welches desselben ein Ebenbild ist / vor allen siestende  
*Rom.15.5.* Dingen obenan schreint / und der H. Paulus nemet ihn: Deo alio  
*2.Cor.1.3.* latij, Pater misericordiarum, & Deus totius Consolacionis. En-

Gott des Trostes / und ein Vatter der Erbarmungen; und hohes

*Luc.6.36.* umb: Elste misericordes, sicut & Pater vester misericors est. Er-

et barmherzig / gleich wie es euer Humilischer Vatter ist / und

bedient sich mit grossen Nachdruck des Wortes eines Vatters / sozu-

gleich wie ein Vatter seinem Sohn sein Natur gibt / und ihm ihm sel-

sten gleich macht / und das es die Natur Gottes ist/barmherzig zu

die Barmherzigkeit selbst zu seyn / thut Gott dem Menschen / wahr

sein Sohn ist / vor allen andern seinen Vollkommenheiten / die Vo-

gend der Barmherzigkeit mittheilen : und wann der Mensch den

glorwürdigen Titul würdiglich tragen wil / muss er Gott seinen

Vattern / in dieser Vollkommenheit mit einen sonderbaren Sitz / und

mehr als in allen denen andern / nochfolgen. Es ist auch zu merken

dass unser H. Erz den Menschen / mit einem Sohn Gottes nimmt / als

*Matth.5.* allein damal / als er von der Barmherzigkeit Gottes redt / und in

dazumalen / als er von seiner Weisheit / oder von seiner Macht

oder von der Gerechtigkeit redt / und das er ihn / nach dem Beispiel

des Vatters / zu diser Göttlichen Tugend aufmuntert.

Dieses ist / was sein natürlicher Sohn Jesus Christus in

dem höchsten Grad / und möglichster Vortrefflichkeit giebt hat von

*Job.* Cap. welchem Job diese Worte gesagt hat/mehr als von sich selbst: Ad infun-

31. 18. c. tia mea crevit mecum miseratio, & de utero matris mea egredi eme-

30. 25. c. cum: Flebam super eo, qui afflicitus erat, & compatiebatur anima mea

29.15. pauperi, oculus fui cæco, & pes claudio; Pater eram pauperum.

Von meiner zarten Jugend an war ich zur Barmherzigkeit geneigt/

dieselbe ist mit mir empfangen / und gestalter worden / und wir sind

mit einander gleich zweyen Zwillingen aus dem Mutter Leib kommen.

Ich bin denen Vertragten also ergeben gewest/ dass ich meine Züher mit

den ihrigen mischte / und ein grosse Erbarmung der Armen trug/ ich

verrichtete dem Blinden den Dienst des Augs / denselben geto-

ten / dem Lamen der Füsse / denselben zutragen / und war ein Va-

ter der Armen.

*Marc. 8.* Als unser H. Erz das Volk / welches ihm folgte / und nichts

zu essen hätte / ansah / sagte er: Misereor super turbam. Varibus

übersezt es auf den Griechischen / intimè miseret me turbz. Ich hab

ein grosses Mitleyden mit diesem Volk / ich bin von dem innisten ihres

Eind

Eelnde getroffen. Und als er eines Tags in die Stadt Jerusalem ginge / und sich die Zerfallung ihrer Mauern / Zerstörung ihrer Häuser / die Verherrlung ihres Volks / die Schlachtung ihrer Einwohner / die Verwüstung ihres Landes / und viš andere Unheyl / welche über diese unglückselige Stadt in wehrender Belagerung der Rayfern Vespasiani und Titi wurden ergehn / zu Gemüth führte / haben ihme diese Ubel die Zahre auf den Augen getrieben. Videns civitatem, ut eis super il.<sup>Luc. 19.</sup> lam. So woll als bey dem todten Lazarus , als er desselben Schweiſtern und andere mehr weinen sahe / Lachrymatus est IESUS.

<sup>Ioan. 11.35.</sup>

Auf dieser Ursach zeigen an die zwey gewöhnliche Nämnen / die unser H̄er führt / nemlich IESUS Christus / sein Mitleyden und Barmherzigkeit : dann IESUS heifst Seeligmacher. Ipse Matth. 1. eum , sagte der Engel zu den Joseph , salvum faciet populum suum à peccatis eorum . Weilen er sein Volk seelig machen wird von ihren Sünden / und Christus heisset der Gesalbte des H̄ern / dieweilen/dass sein allerheiligste Menschheit zum ersten mit dem geheilgten Balsam der Gottheit ist gesalbt worden / und hernach mit jenen der Barmherzigkeit ; auf dixer Ursach wird er von dem Isaia wegen seiner Salbungen <sup>Isai. 6. 1.</sup> genemmet / Filius olei . Zu dessen Kennzaichen / ist in seiner Geburt zu Rom ein Brunn von Öl entsprungen / und nachdem derselbe einen ganzen Tag geschlossen / hat er sich in die Tyber aufgegossen : an welchen Ort / zum Beweiskthum des Wunderwerks / Pabst Calistus , wie solches Cardinal Baronius erzehlet / die erste Kirchen / unser lieben Baron. in Frauen gewidmet / hat erbauen lassen ; und nach seinen Todt / hat er an <sup>apar. 4.</sup> den Tag seiner Auflauf von dem Oelberg gen Himmel fahren <sup>28.</sup> wollen.

Es spricht auch die Braut in ihren hohen Niedern : Oleum effusum <sup>Cant. 1. 2.</sup> nomen tuum . Dein Namm ist ein aufgegossenes Öl / und ein viles mögnder Balsam / meine Wunden zuheulen. Ecce Dominus spricht Serm. 1. i. darüber der H. Bernardus , venit cum salute , venit cum unguentis. <sup>vigil.</sup> Schet unsren H̄ern / der mit dem Heyl / mit der Gesundmachung / <sup>Nat.</sup> und mit kostbaren Salbungen ankommen ist . Da damit er sich darzu noch besser bereite / hat er selbsten unsre Mühseligkeiten an sich nemmen wollen . Dann wie es der H. Paulus gar schön vorstellt : Non habemus Pontificem , qui non possit compati infirmitatibus nostris ; <sup>Hebr. 4. 15.</sup> tentatum autem per omnia pro similitudine absque peccato. Wir haben nicht einen hohen Priester / der nicht könne Mitleyden haben mit unser Schwachheit ; sonder der versucht ist in allem nach der Gleich-

U 3

nus

158 Von denen nothwendigen Eigenschaften

nus ohne Sünd/ der mehr als wir ist geplagt worden / damit er durch sein eigne Erfahrung/ welche er durch sein Gottheit nit haben kumt/ weilen sie ihn aller Peinen unfähig mache/ und weilen er Mensch werden / die Empfindlichkeiten unserer Ubl erlehnen / und mit uns

**Hebr. 2.** 17. ein Mitleyden tragen möchte. Debitur per omnia fratribus similius, ut misericors fieret, sagt der Apostel / derentivegen / hat er sich nicht durch den lieblichen und mitleydigen Samaritan vorbildet? welche des von denen Mörfern ganz zerbauten / und halb tot geblassten Menschen / Erbarmuss gehabt / desselben Wunden mit Wein und Ol aufgewaschen / dieselben verbunden / und desselben Pflegung eine sonderbar lassen angelegen seyn? und sage er nit / das ihn sein Vater

**Luc. 10.** 30. gelandt habe / die Barmherigkeit zu üben / und Gnad in aufzuholen / und mit zustraffen / und zuverdammen / das er mit kommen zu den Gerechten zustehen / sondern die Sünder? und in der ersten Predigt welche er gehalten zu Nazareth, alwo er war auferzogen worden

**Matth. 9.** 13. **Luc. 4.18.** als man ihm nach Gewonheit / die H. Schrifte zu lesen gäbe / und das Buch eröffnete / kam er auff diesen Spruch Isaiae, den auch selbst auslegte: Spiritus Domini super me, propter quod vocatus, evangelizare pauperibus misit me, sanare contritos corde, predicare captivis remissionem &c. Der Geist des Herrn ist über mir / darumb hat er mich gesalbert / er hat mich gesandt den Armen das Evangelium zu verkündigen / und die zu heulen / so eines zerklüfteten Hespend / den Gefangen die Erlösung zu predigen / und die Krebskranken zu deuten / die Betrübten zu trösten / ihre Zahre abzurücken / und statt des Aschens / mit welchen si ihre Häubter vor Trauren befleckt hatten / dieselbe mit Kronen der Freuden zu krönen: Sie mit einem prächtigen Rock / an statt der zerfissuen Kleydung / welche sie noch zubekleidet / und dieselbe mit dem Öl der Ergeslichkeit / an jut des Geistes des Verdrusses / und der Bekümmerung / welche si ganz aufzudorren / zu salben.

Auf dieser Ursach / gingen ihn alle Sünder / alle arme handelnd und elende zu suchen / und fanden bey ihm ein unfehlbares Mittel wider ihr Ubel: und wann sie nit zu ihm kamen / rufste sie mit diesen lobreichen Worten / und zog sie mit diesen goldenen Ketten an ih: Venite ad me omnes, qui laboratis, & onerati estis, & ego recompensos. Kommet zu mir alle / die ihr mit dem Lasten der Weltlasten seyd / ich werdec euch trösten. Und versichert sie mit diesen Worten dass sie werden willkommen seyn: Eum, qui venit ad me, non eisem

foras. Ich werde denjenigen mit verstoßen / welcher zu mir wird kommen / noch unvergnügt zurück schicken. Dessenhalben wurde er ins gemein für einen Freund der Publicanen und der Sünder gehalten : *Matt. ii.* Ecce publicanorum & peccatorum amicus spricht er selbst von sich / da <sup>19.</sup> er redet von der Meinung / welche man von ihm hatte / und dasjenige / dessen sich die Phariseer und Schriftgelehrten hätten sollen verwundert / in ihm loben / und lieben / und ihm derowegen alles gutes hätten thun sollen / haben sie auf einem grausamen Wege / und teuflischen Vossheit über auffgenommen / und ihn darumben geschmächt.

Dieser geschildert ist unser HERR JESUS Christus barmherzig und mitlendig gewest ; auch nennen ihn die H. Schrifft die Barmherzigkeit / und die grosse Barmherzigkeit Gottes / Ostende *Psal. 84.8.* nobis Domine, misericordiam tuam, & salutare tuum da nobis, spricht der Prophet des HErrn / gaige uns deine Barmherzigkeit / und gib uns dein Heyl. Und von dem Tag redend / an welchem unser HERR in dem Tempel ist auffgeopfert worden / spricht er : su-  
*Psal. 47.* leepimus, DEUS, Misericordiam tuam in medio templi cui. Wir haben O Gott / deine Barmherzigkeit mitten in deinem Tempel empfangen. Und er singt auch in der Frölichkeit seines Herzens : Mi-  
*Psal. 50.1.* sericordia mea, & refugium meum, suscepit meus, & liberator meus. JESUS Christus ist mein Barmherzigkeit / und mein Zu-  
flucht / mein Erlöser und Seligmacher. Misericordia mei Deus, secun-  
dum magnam misericordiam tuam, erbarme dich meiner O Gott / nach deiner großen Barmherzigkeit. Wer ist diese große Barmherzig-  
keit ? Es ist / antwortet der H. Ambrosius, JESUS Christus, und  
mit Hug / weisen er uns von allen Ubel erlöset / und mit allen Guten er-  
füllt hat. In eben diesen Verstand nennet ihn der H. Paulus in der *In Apologi*  
mehreren Zahl die Erbarmnissen / da er von seinen Vattern also spricht: postea Da-  
Pater misericordiarum & DEUS totius consolationis. Der Vatter vid cap. 12.  
der Barmherzigkeiten / und der Gott alles Trostes. Dann die Aus-  
legung des H. Bernardi ist : In eo quod Patet misericordiatum dici-  
*2. Cor. 1.3.* tur DEUS, quis non videat velut proprio nomine filium designari ? Serm. 5.  
als der H. Paulus sagt / daß Gott / der Vatter der Barmherzigkeit in Nat.  
sye / wir wärds mit vermerken / daß er seinen Sohn gleichsam als mit Dom.  
sinen eignen Namen nennet ? und wir müssen auf den folgenden  
Worten eben dieses verstechn / mit welchen er ihm den Titul / eines Got-  
tes alles Trostes / zueignet.

Nach

160 Von denen nothwendigen Eigenschaften

Nach unsern H̄ern / ist die glorwürdigste Jungfrau und  
Mutter Gottes MARLÆ , die allermitleidigste und barmherzige  
Person unter allen Menschen gewest ; derenthalben sie die Catholische  
*Eccl. c. 24.* Kirchen die Zuflucht der Sünder / den Trost der Betrübten / und die  
Mutter der Barmherzigkeit begrüßt. Und der H. Geist / ihr Re-  
sigam / vergleicht Sie bey den Weisen / dem Balsam der Mo-  
ren / und allen kostlichen Salbungen / er schmückt sie mit allen kö-  
sten Geruch der Barmherzigkeit / er gibt Ihr dergleichen Wohnen-  
heit in Mund / dadurch die ganze Welt zu ihrer Zuflucht gezo-  
gen werden / mit Versicherung / daß sie bey dero selben ihren Trost fin-  
den finden / weilen ihr Geist vil süsser ist / als das König / und als alle  
Süßigkeiten.

Eben alle Heilige Gottes / die unserm H̄en / und unsrlichen  
Frauen nachgefolget seynd / haben ein mittlerdiges / barmherziges  
Herz gehabt : so ist auch diese ein besondere und eigenthümlich Vorzug  
des Christenthums / wie solches unser H̄ERX augenscheinlich elabo-  
rete als ihn der H. Jacobus und der H. Joannes in dem Geist Elz hiel-  
ten / daß er das Feuer vom Himmel fallen lassen / dann es eine  
grobe / und höfliche Samaritaner verzehrte / welche ihn in ihren Mord-  
*Luc. 9.* flecken nie einlassen wöltten / welchen er geantwortet : Neatis , cuius  
spiritus estis. Ich sche woll / daß ihr mit wosser / wer der Geist mei-  
nes Gesages seye ; daß derselbe ein Geist der Gnad / und der San-  
muth seye / welchen ihr annemmen müsst / und barmherzig seyn. Dyr  
Ursach wegen werden die Christen in dem H. Sacrament der Tauthe  
*Zach. 4.* der Firmung / und der Priesterwohl mit einen geheiligen Oztzsalat.  
Dann zu was dienen so vil Salbungen ? als uns dadurch das Mit-  
leyden und die Barmherzigkeit anzudeuten / welche wir gegen uns  
Rechsten haben müssen. Und eben auf diesen Ursach spind nun den  
*14.* dem Propheten Zacharia genennet / filij olei , Kinder des Ols / und  
von dem H. Paulo , vasa misericordiae , kostbare Gefäße mit Zonta-  
*Rom. 9.23.* herzigkeit Gottes erfüllt / welche wir hernach unter denein andern  
aufglossen.

Die Priester müssen durch ein alte Einszung der Catholischen  
Kirchen / an ihrer linken Seiten ein Schweiß- Tuch führen / damit  
Sie die Jäher auffangen und abtrünneten / welche ihnen aus Mit-  
*Amal. I. 2.* leyden der Mühseligkeiten der Menschen / auf den Augen sohn-  
de offic. Propter effusionem lachrymarum tergemandam sudarium ferunt . spricht  
*Eccl. c. 24.* Amalarius. Der Chrürwürdige Beda nenmet es Mappula ; nun aber

an statt dessen ist eingeführt worden der Manipl, welchen die Priester bey Lesung der H. Mess an den linken Armb tragen / und heisst Manipulus flexus & doloris, die Manipl des Weinens / und des Schmerzes Chrysol. An ihol. hund / welcher von den Trübsalen des Menschen verursacht ist. Und dec 2. de will mit der H. Paulus, daß alle / obwollen Sie keine Priester seynd / misericor. mit denen Weinenden weinen / und derer selben ein Mitleid haben? cap.8. seit.

Ich vermerke aber / daß ins gemein alle gute aufrichtige Menschen / zu allen Zeiten / und in allen Orthen / barmherzig seynd / Rom. 10. und daß sie durch die Mühefeigkeiten des Nebenmenschen bewegt 12. 15. werden. Eben dieses Wort / welches bey denen Hebräern gut / gerecht / und heilig heist / chasid, heisst auch barmherzig / berichtiglich und mittelv. dig. Vera justicia, spricht S. Gregorius, Compassionem habet, falsa iustitia designationem. Die wahre Tugend ist mit dem Mitleid Homil. 3. 4. gesetet / und die falsche mit Hartigkeit / und Verachtung. Novit in Evang. iustus, sagt Salomon, iumentorum suorum animas. Der Gerecht Prov. 12. erkennet die Seelen seines Vihes / und hat deren ein Erbarmnuß. 10. Durch das Vich versichtet der Ehrrürdige Beda, grobe / unverständige Menschen / welche warlich ein gerechter Mensch mit gute übertragt / und hat mit ihnen ein Mitleiden. Andere aber sagen / daß Salomon von dem Vich selbst redet / dadurch anzusaigen / daß der Gerechte nit allein gegen denen Menschen barmherzig seye / und zwar gegen denen Groben / welche in vielen mit denen Thieren gleichen / sonder auch gegen denen Thieren selbsten. Die Seelen der heiligen spricht S. Chrysostomus, haben ein großmächtige Süßig. Hom. 29. tut / und sonderbare Sanftmuth / und ein liebreiche Freindlichkeit / in Epist. welche Sie so gar gegen den unvernünftigen Vich tragen / und daro ad Rom. I. auff bringt er bei die obangezogene Wort des Weisen.

Die Griechen sagten unter ihnen / daß die gute Menschen leicht zum weinen wären / wegen des Mitleidens / welches sie mit dem Menschen wegen seinem Ungluck hätten. Welches die Lateiner also aufgelegt haben.

At quisquis probus est, multum lachrymabilis est vir.

Wir haben solches hie oben in unsern H. Ern bey Gelegenheit des Lazar und der Stadt Jerusalem gesehen.

In Gegenpiel seynd die Beschaffen hart / grob / unbarmherz. Prov. 12. sig. Vilcera impiorum crudelia, spricht Salomon. Der Gottlosen 10. Herz ist ohn Erbarmung. Als der H. Macarius sagte / daß das S. Macar. Herz der Heiligen weich / und leichtlich zum Mitleiden zu bewegen seye/ Homil. 15. seit.

162 Von denen nothwendigen Eigenschaften  
setzt er hinzu / dass jenes des Teufels unbeweglich / und sein Eingang  
de von Felsen seynd. Derentwegen Horatius , Plutonem , Den Bet  
der Hölle / nennt / illachrymabilem , der mit weinet / und von dem  
Zähern der Elenden mit beweget wird.

Es ist aber mit ohne Straff / das die Boshaftesten ohne Erbarmung  
*Ecel. 3. 27.* nuss seynd / dann der H. Geist sage : Cor durum male habebit in no-

vissimo . Ein hartes Herz wird endlich mit wohl fahren . Und auf

*Iac. 2. 3.* nem andern Orth : Iudicium sine misericordia illi , qui non fecerit

sericordiam . Derjenige / welcher kein Barmherzigkeit gehabt / und

*Matt. 18.* auch dieselbe mit erlangen / sondern sein Verdammung und sein Untergang

erstlichen in diesem Leben / wie es jenem grausamen Knecht in dem Quo-

glio widerfahren / welcher / weilen er mit seinem Mitleid für G

dult noch Güte haben wolte / auch von seinem Herrn keine Überzeugung

hat / sondern ubel gehalten ist worden ; weilen man dir mit and die

Maass / mit welcher du andern wirst aufgemessen haben / aufgewandt

wird ; und es wird Gott das Immerwende seiner Barmherzigkeit

dir schliessen / wann du das deine vor denen Mühseligkeiten des

Rechstens schliessen wirst . Der Einsidl Timotheus von einem Ab-

ten befragt / was er mit einem seiner Mönche / welcher ganz trübe und

liederlich war / anfangen würde / hat ihm geantwortet / er würde da

auf dem Closter stoßen / welches der Abt gehabt . Nachdem Timo-

theus stark von dem Teufel angefallen / und versucht worden / und

stunde in grosser Gefahr / dass er demselben mit mache unterlegen ; we-

er aber in dieser Begegnung den Beystand Gottes anruft / ronnte

er ein Stimm / welche zu ihm sagte : Timothee , Gott hat zugelassen

das du dergestalten von der Versuchung bist angepaßt werden / wahr-

du deines Bruders in seiner Anfechtung auch kein Erbarmen hab

gehabt . Qui obturat autem suam ad clamorem pauperis , & pro

clamabit , & non exaudiatur , sagt der H. Geist . Wer sein Ober-

hofstift / für den Geschrey des Armen / der wird selbst auch rufen und

wird nicht erhört werden .

Za so gar seynd die Verbrechen wider die Erbarmus / usi die Gewalt

keiten gegen denen Thieren von denen Helden verdankt und bestraft werden . Also ist ein kleines Knäbel zu Athen von den Richtern abgestraf-

s. cap. 9. den / weilen es belieben truge denen Wächtern die Augen aufzuhoben ; auf diesen ein übles Gemüth / und ein Tyrannisches Herz angewandt .

Ein gleiches ereignete sich zu Areopago , als ein Spatz von einem

Sparber verfolgt wurde / der sich in den Busen eines Areopagita

versteckte .

verschlechte / gleich als wolte er umb Schutz bitten / und daß er in sein  
Gute vertraute; er aber tödete den Spagen / welches dem Rath sehr  
missfiel / also daß er zu einer grossen Geidstraff verurtheilt wurde. Eben  
an diesem Orth / als auch ein gewisser Praxiteles einem lebendigen *Hollok.*  
Schaaf die Haut hatte abgezogen / ist er durch ein allgemeines Urtheil *apud*  
mit Ruchen aufgefrochen worden / mit allen dardurch das Thierlein *Phor.*  
prachten / als auch sein Grausamkeit zu züchtigen / und zu cor-  
tigen.

Diese Straffen der harten Herzen seynd nit allein für dieses Leben/  
sondern erstrecken sich auch an das andere : über welches ein denk-  
würdige Begebenheit in dem ersten Buch des Lebens des H. Bernardi *Cap. 10.*  
geschieht / in weichem erzählt wird / daß in seinem Closter zu Claraval  
ein prommer gottsfürchtiger Mönch gewest / aber der von einem har-  
ten Geist war / und der gegen andern gar kein Mitleyden truge.  
Nachdem er gestorben / erschien er in wenig Tag hernach dem Heil.  
Bernardo , mit einem ganz traurigen und verwundten Angesicht /  
dardurch andeutend / daß es ihm sehr übel gehe. Als ihn der Heilige  
umb seinen Stand befragte / gab er ihm zur Antwort / daß er wegen sei-  
ner Hartigkeit vier Schlangen seye überlassen worden / welche ihn un-  
aufhörlich heckten und verwundten / und erschöckliche Peinen verur-  
sachten. Als aber der Heilige für ihn gebetet / und auch betten lassen  
wurde er von dieser Pein erlöst.

Von diesem Exempel bewegt / und von diesen Ursachen überwi-  
sen / müssen wir unsres Nächsten Erbarmuth haben / und uns gegen  
denselben liebreich / und barnherzig erzeigen. Wann du nach be-  
fragst / in was ? So antworte ich dir : in allen seinen so woll  
geistlichen / als leiblichen Mühseligkeiten nach Proportion , daß dies  
selbe größer seynd : die weilen dam die Geistliche / welche zu dem e-  
twigen Heil zählen / und die Sünden / ohne Widersprechen und Ver-  
gleichung die grösste und schädlichste seynd / so muß man auch zu des-  
senelben ein grössere Darmherzigkeit und Erbarmuth tragen / und  
sich bekleissen / solchen grössern Bestand bezuragen / nach dem Be-  
ispiel Gottes / uns unsers Herrn / welche unsere Seelen vit anderst  
schäzen / und lieben als unsere Leiber / weilen dieselbe von denen  
Sachen nach ihnen Verdienien urtheilen / und sich denen Noth-  
durstien der Geschöpfen / nach den Grad ihrer Vortrefflichkeit / an-  
wenden ; gleichwie man einen franken König wohl mit grösserer  
Sorg bedient / als ein Pferd / welches geschädigt ist / und dieses

164 Von denen nothwendigen Eigenschaften  
erhelet gar klar aus der unendlichen Ungleichheit deren Mittel von  
unsere Krankheiten ; dann wider die Krankheiten unsrer Leib  
hat uns GO TT den Rebarbara / die Seffelblatter / die Cassia , und  
vil andere dergleichen Spezereyen wachsen lassen ; für unsre Ei-  
len aber / die Menschwerbung / das Leben / und den Tod uns  
Sohns . Zur Nahrung unserer Leiber hat er uns das Bred / das  
Wind-Gleisch / die Fische / die Früchten der Erden / den Wein / und  
das Wasser gegeben / wo er hingegen uns für die Seele / bei den  
heiligen Abendmahl / die außerlesniste Speiss / und das allerheiligste  
Ristek ; seinen Leib und Blut beraitet hat . Man muß des-  
wegen nach diesem Modt in denen Mühseligkeiten der Seelen  
empfindlicher / und beweglicher seyn / als in jenen des Leibs / und  
größere Sorg zur Heilung derselben beytragen .

Dieweilen dann die Sünden von der höchsten Misch-  
seind / man inde hernach die Ubl / welche dieselbe in diesen Leib un-  
ursachen / betrachten / oder jene / welche sie in den andern hinein-  
gen / so seynd sonderbarlich dieselbe / auf welche sich unsrer größten Mü-  
hsleyden / unsre zartliche Anmuthungen / und allerheiligste Zäher an-  
giefessen müssen ; gleich wie der H. Paulinus von dem H. Ambrosio  
zehlt / daß er von den Sünden deren jeningen / welche ihm brüggen  
so sehr bewegt wurde / daß er darüber bitterlich pflegte zu weinen und  
durch seine Zäher auch die Büssende zum weinen veranlaßte . Pe-  
gius , der Diacon erzehlet / daß als ein Einsidl zu einem Heiligen Man-  
sagte / dazumal als ich einen Bruder sihe / von welchen ich noch  
libell. 17. n. 23. daß er einiges Verbrechen begangen / erbittert sich mein Geist oder  
denselben / und ich kan mich nit entschließen / ihm mein Zellen aufzu-  
sporren ; aber wann ich deren einen sehe / welcher tugendhaft ist / und  
ich ihm solche gutwillig auf / und mag denselben gar gern bei mir ha-  
ben . Dieser H. Alte antwortete ihm ; wann du mit demselben gut bist  
der gut ist / so kyle noch zweymal besser mit demselben / welcher es nit  
ist / weil er dessen mehr vornöthen hat / und weisen er schwach und  
frank / auch mehrer Hülf vornöthen hat ; warhaftig weilen die  
Sünd das grösste und äußerste Elend des Menschen ist / und muß ent-  
schließen / daß umb wie vil abscheulicher die Sünd ist / und umb wie vil  
mehr dieselbe der Bosheit und Hartneckigkeit in sich hat / auch und ja  
vil der Erbarmuth und Mitmitleidens würdiger sie seye .

Wir wollen jehund / und zum Beschlus schen / was gesah-  
ten man dieses Mühsleyden und Erbarmuth üben soll . Ich antwortete  
dij

in einer geistlichen Gesellschaft from zu leben. 165  
dass es äusserlich und innerlich / und auf allerley Weis / durch Ge-  
danken und Begrußen des Mitleidens und Beweglichkeit ; durch  
Werke der Armuthigkeit / nach Gestalt des Elends / in welchem  
man hinzutreten muss / und durch Worte der Trostung / der Unter-  
richtung / und des Raths geschehen müsse. Der H. Job sagte von Job. 29,13,  
sich selbst : Cor vidua consolatus sum , etram mortuum Consola-  
tor. Ich habe das Herz der armen Wittichen getrostet / und bin ein  
Kroster der Betrübten gewest. Und unser Herr von sich selbst durch  
den Psalmen : Dominus dedit mihi lingua eruditam , ut sciare susten-  
tare eum qui lassis est verbo. Der Herr hat mir ein gelehrt Zungen  
gegeben / das ich den/ den matt / und müde ist mit einem Wort auss-  
zurichten weiss. Die alte Weltweise haben sich aus dises höchst besüs-  
sen / und hatten vorbereitete Gespräche von dem Todt / von denen  
Krankheiten / von der Dienstbarkeit / von den Verlust der Eltern/  
und der Güter / und von andern Ublen/ welche die Menschen über-  
fallen. Cicero vermerrket / dass ein jedwedere Seect der Weltweisen Cicer. 3.  
ein eigne und besondere Weis hatte die Vertrügten zu trösten. An-Tusc.  
tiphon Rhannius rissse in Griechenland herumb / von einer Statt Philo.  
zur andern / und hiezte öffentliche Predigen / als heilsame Arzneyen/ then. 1.2.  
und Schmerz linderente / kühlende Pflaster / dardurch die Gemüther de vita  
zu halten / und zu einen guten Stand zu verleiten. Euripides sagte/ Sophist.  
dass das Wort eines weisen Manns / das Mittel wider den Schmerzen Apud  
wäre. Und der H. Geist noch besser : Vena vitae , os justi , lingua Stob.  
sapientum sanitas est. Der Mund des Gerechten ist eine Ader des Serm. 112.  
Lebens / und die Zung der Weisen ist heilsam / und bringt die Ge- Prov. 10.  
sundheit. Jene des Hundts ist es wol / mit wieviel billicherer Ursach wird 11. & 12.  
es dann die Zung des Weisen und Eugendsamen seyn ? 28.

## Zwölfter Absatz.

### Von der Brüderlichen Correction, oder Bestraffung.

**H**ier hast du ein anders Werk der Liebe des Nachsten.  
Die Bestrafung seiner Verbrechen ; dann gleichwie sei-  
ne Verbrechen / seine Laster und seine Sünden / wie  
wir gesagt haben / seine grösste Ubl verursachen / so ist  
ein sonderbare That der Liebe / welche man gegen ihm  
tragt/ ihn daran durch ein gute/ und weise Bestrafung zu befreien.

X 3

Diese